

EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

neljapäev
26. aprill 2007

P6_PV(2007)04-26

PE 387.047

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid	3
3. Assigneeringute ümberpaigutamine.....	5
4. Euroopa Liidu ja Šveitsi vahelised suhted (arutelu)	6
5. Puuetega naiste olukord Euroopa Liidus (arutelu)	6
6. Nõukogu ühiste seisukohtade teatavakstegemine	7
7. Presidendi teadaanded	7
8. Hääletused.....	8
8.1. Praktilist rakendamist käsitlevate aruannete lihtsustamine ja ratsionaliseerimine***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	8
8.2. Teatavate kalandussaaduste turustamise hüvitamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus) ..	8
8.3. Otsuse 2004/585/EÜ (millega asutatakse ühise kalanduspoliitika raames piirkondlikud nõuandekomisjonid) muutmise* (kodukorra artikkel 131) (hääletus).....	9
8.4. Puuetega naiste olukord Euroopa Liidus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
8.5. Ostujõu pariteetide alusandmed (arvutamine ja levitamine) ***I (hääletus).....	9
8.6. Piirivalve kiirreageerimisrühmad ***I (hääletus).....	10
8.7. Kalavarude kaitse ja säästev kasutamine * (hääletus).....	10
8.8. Galileo (hääletus)	10
8.9. Inimõigused maailmas 2006. aastal ja ELi poliitika selles küsimuses (hääletus).....	11
8.10. Moratorium surmanuhtluse suhtes (hääletus)	11
8.11. Homofobia Euroopas (hääletus).....	11
8.12. Majandus-ja rahaliidu riikide rahandus 2006. aastal (hääletus).....	12
9. Selgitused hääletuse kohta	12
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	13

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	13
12. Päevakord.....	13
13. Zimbabwe (arutelu).....	14
14. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)	14
14.1. Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal	14
14.2. Ajakirjanik Alan Johnstoni röövimine Gazas	15
14.3. Inimõiguste olukord Filipiinidel	15
15. Hääletused.....	15
15.1. Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal (hääletus)	15
15.2. Ajakirjanik Alan Johnstoni röövimine Gazas (hääletus)	16
15.3. Inimõiguste olukord Filipiinidel (hääletus).....	16
15.4. Zimbabwe (hääletus).....	17
16. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	17
17. Selgitused hääletuse kohta	18
18. Parlamendi koosseis.....	18
19. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	18
20. Volituste kontrollimine	19
21. Teatud dokumente puudutavad otsused	19
22. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)	22
23. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine.....	24
24. Järgmiste istungite ajakava	24
25. Istungjärgu vaheaeg	24
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	25

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 10.00.

Sõna võttis Richard Corbett, kes märkis, et esitas koos teiste parlamendiliikmetega kirjaliku deklaratsiooni pärast juhatuse otsust taastada parlamendi hoonetes suitsetamise täielik keeld.

Kuna pädevad teenistused ja president vaidlustasid nimetatud kirjaliku deklaratsiooni vastuvõetavuse põhjusel, et niisuguses deklaratsioonis ei saa käsitleda parlamendi siseküsimust, palus Richard Corbett antud küsimuses konsulteerimist AFCO komisjoniga asjassepuutuva määruse tõlgendamise eesmärgil (kodukorra artikkel 116) (asepresident tegi selle endale kohustuseks).

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus loomakasvatuse statistika kohta (KOM(2007)0129 - C6-0099/2007 - 2007/0051(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : AGRI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (KOM(2007)0007 - C6-0102/2007 - 2007/0004(CNS))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : AFET

nõuandvad
komisjonid : INTA

- Ettepanek võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (KOM(2007)0009 - C6-0103/2007 - 2007/0003(CNS))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile : AFET

nõuandvad INTA
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1408/71 sotsiaalkindlustuskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes (KOM(2007)0159 - C6-0104/2007 - 2007/0054(COD))

edasi saadetud vastutavale EMPL
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 10/2007 ettepanek – III eelarveosa –Komisjon (SEC(2007)0370 - C6-0107/2007 - 2007/2070(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv põllu- ja metsamajanduslike ratastraktorite valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamise kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2007)0192 - C6-0108/2007 - 2007/0066(COD))

edasi saadetud vastutavale JURI
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/96/EÜ kaubanduslikul eesmärgil mootorikütusena kasutatava gaasiõli maksustamise erikorra kohanduse ning mootorikütusena kasutatava gaasiõli ja pliivaba bensiini maksustamise koordineerimise osas (KOM(2007)0052 - C6-0109/2007 - 2007/0023(CNS))

edasi saadetud vastutavale ECON
komisjonile :

nõuandvad ENVI, ITRE, TRAN
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastane kava (KOM(2007)0169 - C6-0110/2007 - 2007/0058(CNS))

edasi saadetud vastutavale PECH
komisjonile :

nõuandvad ENVI
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (KOM(2007)0122 - C6-0116/2007 - 2007/0045(CNS))

edasi saadetud vastutavale AGRI
komisjonile :

nõuandvad BUDG, CONT
komisjonid :

2) parlamendiliikmed::

a) soovitude ettepanekud (kodukorra artikkel 114)

- Graham Watson, fraktsiooni ALDE nimel, Marco Cappato, fraktsiooni ALDE nimel, Annemie Neyts-Uyttebroeck, fraktsiooni ALDE nimel ja Marco Pannella, fraktsiooni ALDE nimel.
Ettepanek võtta vastu soovitus nõukogule: Meditsiiniliseks otstarbeks kasutatava oopiumi tootmine Afganistanis (B6-0187/2007)
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET
nõuandvad komisjonid: LIBE

3. Assigneeringute ümberpaigutamine

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 02/2007 ettepaneku (C6-0070/2007 - SEC(2007)0027 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute osaliseks ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 03/2007 ettepaneku (C6-0069/2007 - SEC(2007)0028 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 04/2007 ettepaneku (C6-0071/2007 - SEC(2007)0155 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 05/2007 ettepaneku (C6-0072/2007 - SEC(2007)0156 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 06/2007 ettepaneku (C6-0073/2007 - SEC(2007)0157 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 07/2007 ettepaneku (C6-0074/2007 - SEC(2007)0158 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

o
o o o

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 08/2007 ettepaneku (C6-0092/2007 - SEC(2007)0159 final).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 13. detsembril 2006. aastal muudetud 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

4. Euroopa Liidu ja Šveitsi vahelised suhted (arutelu)

Komisjoni avaldus: Euroopa Liidu ja Šveitsi vahelised suhted

Joaquín Almunia (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Andreas Schwab fraktsiooni PPE-DE nimel, Pervenche Berès fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Mario Borghezio fraktsiooni UEN nimel, Andreas Mölzer fraktsiooni ITS nimel, James Nicholson, Aloyzas Sakalas, Mieczysław Edmund Janowski, Daniel Hannan, Ryszard Czarnecki ja Joaquín Almunia.

Arutelu lõpetati.

5. Puuetega naiste olukord Euroopa Liidus (arutelu)

Raport puuetega naiste olukorra kohta Euroopa Liidus [2006/2277(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon. Raportöör: Esther Herranz García (A6-0075/2007)

Esther Herranz García tutvustas raportit.

Sõna võttis Joaquín Almunia (komisjoni liige).

Sõna võtsid Anna Záborská fraktsiooni PPE-DE nimel, Lissy Gröner fraktsiooni PSE nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, Lydia Schenardi fraktsiooni ITS nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Amalia Sartori, Ilda Figueiredo, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Piia-Noora Kauppi ja Silvia-Adriana Țicău.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 26.04.2007 *protokolli punkt 8.4.*

6. Nõukogu ühiste seisukohtade teatavakstegemine

Vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 1 teatas asepresident, et on nõukogult saanud järgmise ühise seisukoha koos selle vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu 19. aprilli 2007. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 76/769/EMÜ seoses teatavate elavhõbedat sisaldavate mõõteseadmete turustamise piirangutega (05665/1/2007 - C6-0114/2007 - 2006/0018(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuuline tähtaeg algab homme, 27.04.2007.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.20 ja jätkus kell 12.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

7. Presidentuuri teadaanded

Parlamendi president andis teada, et esimeeste konverents otsustas oma hommikul koosolekul suure hääleteenamusega ühineda presidentuuri eile järgmises sõnastuses väljastatud pressiteatega Bronisław Geremeki mandaadi tühistamise kohta:

"Euroopa Parlament ei ole praeguseks saanud mitte ühtegi Poola võimude teadet seoses Bronisław Geremeki mandaadiga.

Bronisław Geremek on kõrgelt hinnatud poliitik, kes on alati kaitsnud demokraatiat oma riigis ja Euroopa ühendamist. Vaatame läbi kõik juriidilised võimalused tema töö jätkamiseks.

Vastavalt parlamendi valduses olevale teabele vaatab Poola põhiseaduslik kohus praegu läbi seadust, millel põhineb Bronisław Geremeki mandaadi tühistamine. Kohtuotsust on oodata tulevatel nädalatel.

Tegin parlamendi õigusteenistusele ülesandeks vaadata läbi täpne õiguslik olukord. Küsimust arutab ka esimeeste konverents oma homsel koosolekul."

Parlamendi president lisas, et kokku tulnud esimeeste konverents väljendab Bronisław Geremekile oma sümpaatiat ja solidaarsust.

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

8.1. Praktilist rakendamist käsitlevate aruannete lihtsustamine ja ratsionaliseerimine***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 89/391/EMÜ, selle üksikdirektiive ning nõukogu direktiive 83/477/EMÜ, 91/383/EMÜ, 92/29/EMÜ ja 94/33/EÜ, et lihtsustada ja ratsionaliseerida praktilist rakendamist käsitlevaid aruandeid [KOM(2006)0390 - C6-0242/2006 - 2006/0127(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Ilda Figueiredo (A6-0059/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0157).

8.2. Teatavate kalandussaaduste turustamise hüvitamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandussaaduste turustamisel nende piirkondade kaugusest tulenevate lisakulude hüvituskava aastateks 2007–2013 [KOM(2006)0740 - C6-0505/2006 - 2006/0247(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Duarte Freitas (A6-0083/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0158).

8.3. Otsuse 2004/585/EÜ (millega asutatakse ühise kalanduspoliitika raames piirkondlikud nõuandekomisjonid) muutmine* (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2004/585/EÜ, millega asutatakse ühise kalanduspoliitika raames piirkondlikud nõuandekomisjonid [KOM(2006)0732 - C6-0051/2007 - 2006/0240(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Elspeth Attwooll (A6-0078/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0159).

8.4. Puuetega naiste olukord Euroopa Liidus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport puuetega naiste olukorra kohta Euroopa Liidus [2006/2277(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon. Raportöör: Esther Herranz García (A6-0075/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0160).

8.5. Ostujõu pariteetide alusandmed (arvutamine ja levitamine) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ostujõu pariteetide alusandmete esitamise ning nende arvutamise ja levitamise ühiseeskirjad [KOM(2006)0135 - C6-0100/2006 - 2006/0042(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sharon Bowles (A6-0077/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0161).

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0161).

8.6. Piirivalve kiirreageerimisrühmad ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks ning muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses [KOM(2006)0401 - C6-0253/2006 - 2006/0140(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Gérard Deprez (A6-0135/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0162).

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0162).

8.7. Kalavarude kaitse ja säästev kasutamine * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta [KOM(2006)0587 - C6-0402/2006 - 2006/0190(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Ioannis Gklavakis (A6-0085/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0163).

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0163).

8.8. Galileo (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0155/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0164).

8.9. Inimõigused maailmas 2006. aastal ja ELi poliitika selles küsimuses (hääletus)

Raport mis käsitleb aastaaruannet inimõiguste kohta maailmas 2006. aastal ja ELi poliitikat selles küsimuses [2007/2020(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Simon Coveney (A6-0128/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0165).

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- Sarah Ludford esitas muudatusettepaneku 19 ja muudatusettepaneku 13 kohta vastavalt kaks suulist muudatusettepanekut, mida toetas Simon Coveney (raportöör) ja mis võeti vastu;
- Simon Coveney esitas lõike 94 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu;
- Józef Pinior esitas lõike 150 kohta suulise muudatusettepaneku, mida ei võetud vastu, kuna rohkem kui 40 parlamendiliiget oli selle vastuvõtmise vastu.

8.10. Moratorium surmanuhtluse suhtes (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0164/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0166).

Hääletust puudutavad sõnavõttud

Marco Cappato esitas volituse 4 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

8.11. Homofobia Euroopas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0167/2007, B6-0168/2007, B6-0170/2007 ja B6-0171/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0167/2007

(asendades B6-0167/2007, B6-0168/2007 ja B6-0171/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Martine Roure ja Michael Cashman fraktsiooni PSE nimel,
Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Sarah Ludford ja Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel,
Monica Frassoni, Kathalijne Maria Buitenweg ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Giusto Catania, Mary Lou McDonald, Eva-Britt Svensson, Miguel Portas, Gabriele Zimmer, Vittorio Agnoletto ja André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6_TA(2007)0167).

(Resolutsiooni ettepanek B6-0170/2007 muutus kehtetuks.)

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- Zbigniew Zaleski seoses resolutsiooni ühisettepanekus kasutatud sõnavaraga;
- Kathalijne Maria Buitenweg esitas suulise muudatusettepaneku lisada uus lõige 12 a, mis lükati tagasi, kuna rohkem kui 40 parlamendiliiget oli selle vastuvõtmise vastu.

8.12. Majandus-ja rahaliidu riikide rahandus 2006. aastal (hääletus)

Raport majandus-ja rahaliidu riikide rahanduse kohta 2006. aastal [2007/2004(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Kurt Joachim Lauk (A6-0076/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0168).

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta

Raport: Ilda Figueiredo - A6-0059/2007: Andreas Mölzer.

Raport: Esther Herranz García - A6-0075/2007: Zita Pleštinská.

Raport: Gérard Deprez - A6-0135/2007: Koenraad Dillen, Philip Claeys ja Andreas Mölzer.

Homofobia Euroopas - RC-B6-0167/2007: Eija-Riitta Korhola, Koenraad Dillen, Albert Deß ja

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Arlene McCarthy märkis, et ei saanud tehnilistel põhjustel osaleda resolutsiooni hääletusel (tervikuna) RC-B6-0167/2007 (Homofobia Euroopas).

(Istung katkestati kell 12.50 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Päevakord

Oma täna hommikul koosolekul otsustas esimeeste konverents esitada 9 ja 10.5.2007 istungite päevakorra kohta järgmised parandusettepanekud:

- Nõukogu ja komisjoni avaldused: ELi ja Venemaa tippkohtumine

Muudatusettepanekute ja resolutsiooni ühisettepaneku esitamise tähtaeg: teisipäev, 8.5.2007 kell 10.00.

- Lissy Gröner i raporti (A6-0147/2007) (Daphne III programm: eriprogramm "Võitlus vägivalla vastu"), mille hääletus oli kavandatud neljapäevaks, 10. maiks, soovitus teisele lugemisele kanti koos aruteluga 2007. aasta mai istungjärku Strasbourgis.

- Kliimamuutuste ajutise komisjoni moodustamine:

Esimeeste konverentsi pakutud ametissenimetamised tehakse teatavaks kolmapäevase, 9.5.2007 istungi alguses.

Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: kolmapäev, 9.5.2007 kell 18.00.

Hääletus: neljapäev, 10.5.2007

Parlament kiitis parandusettepanekud heaks.

13. Zimbabwe (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Zimbabwe

Günter Nooke (nõukogu eesistuja) ja Joaquín Almunia (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Geoffrey Van Orden fraktsiooni PPE-DE nimel, Margrietus van den Berg fraktsiooni PSE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, Athanasios Pafilis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Michael Gahler, Ana Maria Gomes, James Nicholson ja Józef Pinior.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Geoffrey Van Orden, Nirj Deva ja Michael Gahler fraktsiooni PPE-DE nimel: Olukord Zimbabwe (B6-0162/2007);
- Gabriele Zimmer ja Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel: Zimbabwe (B6-0163/2007);
- Marek Aleksander Czarnecki ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel: Zimbabwe (B6-0165/2007);
- Margrietus van den Berg ja Glenys Kinnock fraktsiooni PSE nimel: Olukord Zimbabwe (B6-0166/2007);
- Marie-Hélène Aubert ja Frithjof Schmidt fraktsiooni Verts/ALE nimel: Zimbabwe (B6-0169/2007);
- Thierry Cornillet, Marios Matsakis, Johan Van Hecke ja Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel: Olukord Zimbabwe (B6-0188/2007).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 26.04.2007 *protokolli punkt 15.4.*

14. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 24.04.2007 protokolli punkt 2.)

14.1. Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal

Resolutsiooni ettepanekud B6-0172/2007, B6-0175/2007, B6-0178/2007, B6-0179/2007, B6-0182/2007 ja B6-0186/2007

Danutė Budreikaitė, Michał Tomasz Kamiński, Milan Horáček, Tunne Kelam, Erik Meijer ja Panagiotis Beglitis tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Gabriele Stauner fraktsiooni PPE-DE nimel, Józef Pinior fraktsiooni PSE nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, Witold Tomczak fraktsiooni IND/DEM nimel, Bernd Posselt, Justas Vincas Paleckis, Günter Nooke (nõukogu eesistuja) ja Joaquín Almunia (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 26.04.2007 protokoll punkt 15.1.

14.2. Ajakirjanik Alan Johnstoni röövimine Gazas

Resolutsiooni ettepanekud B6-0159/2007, B6-0161/2007, B6-0174/2007, B6-0177/2007, B6-0180/2007 ja B6-0184/2007

Richard Howitt, Marcin Libicki, Marios Matsakis, Erik Meijer, Carl Schlyter ja Rodi Kratsa-Tsagaropoulou tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Simon Coveney fraktsiooni PPE-DE nimel, Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Zuzana Roithová, Sarah Ludford, Günter Nooke (nõukogu eesistuja) ja Joaquín Almunia (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 26.04.2007 protokoll punkt 15.2.

14.3. Inimõiguste olukord Filipiinidel

Resolutsiooni ettepanekud B6-0160/2007, B6-0173/2007, B6-0176/2007, B6-0181/2007, B6-0183/2007 ja B6-0185/2007

Karin Scheele, Marios Matsakis, Tobias Pflüger, Raúl Romeva i Rueda, Thomas Mann ja Michał Tomasz Kamiński tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel, Günter Nooke (nõukogu eesistuja) ja Joaquín Almunia (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 26.04.2007 protokoll punkt 15.3.

Sõna võttis Simon Coveney fraktsiooni PPE-DE nimel, kes tervitas nõukogu esimest osalemist neljapäeva pärastlõunastes aruteludes inimõiguste üle.

15. Hääletused

Hääletuse üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi hääletus, osade kaupa hääletus jne) on toodud protokollis lisas „Hääletuse tulemused“.

15.1. Hiljutine meeleavalduste mahasurumine Venemaal (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0172/2007, B6-0175/2007, B6-0178/2007, B6-0179/2007, B6-0182/2007 ja B6-0186/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0172/2007

(asendades B6-0172/2007, B6-0175/2007, B6-0178/2007, B6-0179/2007, B6-0182/2007 ja B6-

0186/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Edward McMillan-Scott, Bernd Posselt, Ria Oomen-Ruijten, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola ja Simon Coveney fraktsiooni PPE-DE nimel,
Pasqualina Napoletano, Panagiotis Beglitis ja Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel,
Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jeanine Hennis-Plasschaert, Henrik Lax, Marco Cappato, Marios Matsakis ja Janusz Onyszkiewicz fraktsiooni ALDE nimel,
Michał Tomasz Kamiński, Hanna Foltyn-Kubicka, Konrad Szymański, Adam Bielan, Inese Vaidere, Ģirts Valdis Kristovskis, Gintaras Didžiokas ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel,
Bart Staes, Milan Horáček ja Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Vittorio Agnoletto ja André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P6_TA(2007)0169).

15.2. Ajakirjanik Alan Johnstoni röövimine Gazas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0159/2007, B6-0161/2007, B6-0174/2007, B6-0177/2007, B6-0180/2007 ja B6-0184/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0159/2007

(asendades B6-0159/2007, B6-0161/2007, B6-0174/2007, B6-0177/2007, B6-0180/2007 ja B6-0184/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Ioannis Kasoulides, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Simon Coveney, Charles Tannock, John Bowis, Frieda Brepoels ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel,
Richard Howitt, Pasqualina Napoletano, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Thijs Berman ja Panagiotis Beglitis fraktsiooni PSE nimel,
Elizabeth Lynne, Chris Davies, Sarah Ludford ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel,
Brian Crowley, Konrad Szymański ja Gintaras Didžiokas fraktsiooni UEN nimel,
Margrete Auken, Jill Evans ja Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Francis Wurtz, Luisa Morgantini ja André Brie fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P6_TA(2007)0170).

15.3. Inimõiguste olukord Filipiinidel (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0160/2007, B6-0173/2007, B6-0176/2007, B6-0181/2007, B6-0183/2007 ja B6-0185/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0160/2007

(asendades B6-0160/2007, B6-0173/2007, B6-0176/2007, B6-0181/2007, B6-0183/2007 ja B6-0185/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Thomas Mann, Bernd Posselt ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel,
Pasqualina Napoletano ja Marc Tarabella fraktsiooni PSE nimel,
Jules Maaten ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel
Gintaras Didžiokas fraktsiooni UEN nimel,
Frithjof Schmidt, Rūta Romeva i Rueda ja Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel.

(Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan ja Marek Aleksander Czarnecki võtsid tagasi oma allkirja fraktsiooni UEN nimel.)

Vastu võetud (*P6_TA(2007)0171*).

15.4. Zimbabwe (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0162/2007, B6-0163/2007, B6-0165/2007, B6-0166/2007, B6-0169/2007 ja B6-0188/2007

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0162/2007

(asendades B6-0162/2007, B6-0165/2007, B6-0166/2007, B6-0169/2007 ja B6-0188/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Geoffrey Van Orden ja Michael Gahler fraktsiooni PPE-DE nimel
Margriet van den Berg ja Glenys Kinnock fraktsiooni PSE nimel,
Thierry Cornillet, Marios Matsakis, Johan Van Hecke ja Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel,
Marek Aleksander Czarnecki ja Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel,
Marie-Hélène Aubert ja Frithjof Schmidt fraktsiooni Verts/ALE nimel

Vastu võetud (*P6_TA(2007)0172*).

(Resolutsiooni ettepanek B6-0163/2007 muutus kehtetuks.)

16. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused"

trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

17. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

18. Parlamendi koosseis

Rumeenia pädevad asutused teatasid Cristian Silviu Buşoi ja Horia-Victor Toma nimetamisest vastavalt Adrian Mihai Cioroianu ja Ovidiu Ioan Silaghi asemele, kes hakkavad täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 24.4.2007.

Vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2, kuni parlamendiliikme volitusi pole kontrollitud või vaidluse kohta pole veel otsust vastu võetud ja tingimisel, et nad on kirjutanud alla deklaratsiooni selle kohta, et neil ei ole ühtki Euroopa Parlamendi liikme ametiga kokkusobimatut ametit, võtavad Cristian Silviu Buşoi ja Horia-Victor Toma täievoliliselt parlamendi ja selle organite istungitest osa.

19. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsioonide PPE-DE, PSE ja UEN taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

inimõiguste allkomisjon : Riccardo Ventre

LIBE komisjon ja FEMM komisjon: Esther De Lange

Delegatsioon AKV-ELi parlamentaarses ühisassamblees: Glenis Willmotti asemel Michael Cashman

Delegatsioon Kagu-Euroopa riikidega suhtlemiseks: Glenis Willmott

Delegatsioon Lõuna-Aasia riikidega suhtlemiseks:

- Christian Ehleri asemel Edit Bauer

- Mirosław Mariusz Piotrowski

Delegatsioon Indiaga suhtlemiseks: Edit Baueri asemel Christian Ehler

Delegatsioon Hiina Rahvavabariigiga suhtlemiseks: Ria Oomen-Ruijteni asemel Joop Post

Delegatsioon Korea poolsaarega suhtlemiseks: Astrid Lulling

20. Volituste kontrollimine

JURI komisjoni ettepanekul otsustas parlament kinnitada Joop Posti mandaadi alates 1.3.2007.

21. Teatud dokumente puudutavad otsused

Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö

ENVI komisjon

- Taimekaitsevahendite turustamine (COM(2006)0388 - C6-0245/2006 - 2006/0136(COD))
(nõuandvad komisjonid: ITRE)
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö ENVI, AGRI, IMCO
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 07.12.2006)

ITRE komisjon

- Gaasi ja elektri siseturu väljavaated (2007/2089(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, IMCO, REGI)
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö ITRE, ECON
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

LIBE komisjon

- Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine (2007/2093(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, CULT, AFET, EMPL, JURI)
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö LIBE, FEMM
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

Saatmine parlamendi komisjonidesse

JURI komisjon

- Kodukorra muutmine parlamendiliikmete põhimääruse valguses (2006/2195(REG))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO
nõuandvad komisjonid: JURI

Otsus omaalgatuslike raportite koostamiseks

FEMM komisjon

- Raport naiste ja meeste võrdsuslikkuse kohta Euroopa Liidus - 2007 (2007/2065(INI))
(nõuandvad komisjonid: CULT, AGRI, EMPL, LIBE, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 21.03.2007)

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 45)

AFCO komisjon

- (dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud) The road-map for the Union's constitutional process (2007/2087(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

AFET komisjon

- (dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud) A more effective EU policy for South Caucasus: from promises to actions (2007/2076(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

- Euroopa naabruspoliitika arendamine (2007/2088(INI))
(nõuandvad komisjonid: LIBE, INTA, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

CONT komisjon

- Kontrollikoja eriaruanne nr 9/2006 komisjoni, parlamendi ja nõukogu kirjaliku tõlke kulude kohta (2007/2077(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

CULT komisjon

- Spordi roll hariduses (2007/2086(INI))
(nõuandvad komisjonid: FEMM)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

ECON komisjon

- (dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud) Contribution of taxation and customs policies to the Lisbon Strategy (2007/2097(INI))
(nõuandvad komisjonid: ITRE, JURI, IMCO)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)
- 2005. aasta konkurentsipoliitika aruanne (2007/2078(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, EMPL, ITRE, IMCO, TRAN)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

ENVI komisjon

- Rahvusvahelised meditsiinilised sanitaareeskirjad (2007/2079(INI))
(nõuandvad komisjonid: LIBE)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

ITRE komisjon

- Euroopa taastuvenergia tegevuskava (2007/2090(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, AFET, AGRI, ENVI, ECON, INTA, IMCO, TRAN, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

- Traditsioonilised energiaallikad ja energiatehnoloogia (2007/2091(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, AFET, ENVI, ECON, INTA, IMCO, TRAN, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

- Gaasi ja elektri siseturu väljavaated (2007/2089(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, IMCO, REGI, ECON)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

JURI komisjon

- Euroopa Liidu parem õigusloome (2007/2095(INI))
(nõuandvad komisjonid: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

- Õiguskeskonna lihtsustamise strateegia (2007/2096(INI))
(nõuandvad komisjonid: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

LIBE komisjon

- Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine (2007/2093(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, CULT, AFET, EMPL, JURI, FEMM)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

- 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ (millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust) kohaldamine (2007/2094(INI))
(nõuandvad komisjonid: FEMM, EMPL)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

TRAN komisjon

- (dokument ei ole veel kõikidesse keeltesse tõlgitud) Airport capacity and ground handling: towards a more efficient policy (2007/2092(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, REGI)
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

Otsus omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 114)

LIBE komisjon

- Rassismi- ja ksenofoobiavastast võitlust käsitlevat raamotsust puudutavate läbirääkimiste edenemine (2007/2067(INI))
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 19.04.2007)

22. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
6/2007	Adriana Poli Bortone	25
7/2007	Oldřich Vlasák	13
8/2007	Jo Leinen, Frédérique Ries, Erik Meijer et Bernat Joan i Marí	264
9/2007	Jim Higgins, Dan Jørgensen, John Bowis et Linda McAvan	153
10/2007	Elmar Brok, Nicole Fontaine, Bronislaw Geremek, Jo Leinen et Iñigo Méndez de Vigo	277
11/2007	Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raúl Romeva i Rueda, Alexander Stubb et John Bowis	238
12/2007	Graham Watson, Joseph Daul, Martin Schulz, Cristiana Muscardini et Daniel Cohn-Bendit	229
13/2007	Daniel Stroj	12
14/2007	Jamila Madeira	50
15/2007	Adriana Poli Bortone	37
16/2007	Zita Gurmai, Anders Wijkman, Vittorio Prodi, Umberto Guidoni et Claude Turmes	304
17/2007	Véronique Mathieu, Anne Van Lancker, Sophie in't Veld, Luisa Morgantini et Hiltrud Breyer	153
18/2007	Urszula Krupa et Witold Tomczak	15
19/2007	Daniel Stroj, Athanasios Pafilis et Tobias Pflüger	41
20/2007	Gianni Pittella, Lapo Pistelli, Luciana Sbarbati, Lilli Gruber et Claudio Fava	92
21/2007	Alyn Smith, Karin Resetarits, Luisa Morgantini, Marie-Arlette Carlotti et Anna Záborská	46
22/2007	Pierre Schapira, Kader Arif, Johan Van Hecke, Luisa Morgantini et Caroline Lucas	93

23/2007	Mojca Drčar Murko, Jelko Kacin, Sepp Kusstatscher, Karin Resetarits et Csaba Sándor Tabajdi	23
24/2007	Elizabeth Lynne, Angelika Beer, Véronique De Keyser et Mihael Brejc	148
25/2007	Andreas Mölzer	10
26/2007	Andreas Mölzer	2
27/2007	Aldo Patriciello	40
28/2007	Marco Cappato, Gérard Onesta, Riccardo Ventre, Józef Pinior et Marco Pannella	72
29/2007	Caroline Lucas, Mojca Drčar Murko, Karin Scheele, Satu Hassi et Jens Holm	75
30/2007	Adrian-Mihai Cioroianu et Alexandru Ioan Morțun	14
31/2007	Andreas Mölzer	8
32/2007	Elizabeth Lynne	60
33/2007	Jacky Henin et Marco Rizzo	11
34/2007	Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc	10
35/2007	Karin Riis-Jørgensen, Silvia Ciornei, Simon Coveney, Lissy Gröner et Raül Romeva i Rueda	101
36/2007	Romana Jordan Cizelj et Jan Christian Ehler	20
37/2007	Ivo Belet, Jean-Luc Bennahmias, Adeline Hazan, Guy Bono et Patrick Gaubert	60
38/2007	Cristian Stănescu	4
39/2007	Věra Flasarová	10
40/2007	Jens Holm, Rebecca Harms, John Bowis, Martine Roure et Mojca Drčar Murko	42
41/2007	Geoffrey Van Orden, Struan Stevenson, Ivo Strejček, Syed Kamall et Nina Škottová	30

42/2007	Glyn Ford, Bernd Posselt, Viktória Mohácsi, Claude Moraes et Feleknas Uca	37
43/2007	Roberto Musacchio, Dimitrios Papadimoulis, Françoise Castex, Maria da Assunção Esteves et Jean Lambert	50
44/2007	Diana Wallis, Gérard Onesta, Marc Tarabella, Alejo Vidal-Quadras et Dimitrios Papadimoulis	124
45/2007	Nikolaos Vakalis, Jorgo Chatzimarkakis, David Hammerstein Mintz et Pia Elda Locatelli	49

23. Istungil vastuvõetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastuvõetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

24. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 09.05.2007 ja 10.05.2007.

25. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 17.00.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

26.4.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenè, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Athanasiu, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutchet, Bărbulețiu, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Bliznashki, Blokland, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borghezio, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chervenjakov, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciornei, Claey, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coveney, Cramer, Corina Crețu, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Martin Dimitrov, Philip Dimitrov Dimitrov, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, El Khadraoui, Esteves, Ettl, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Fruteau, Gahler, Gál, Ga'la, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jegg, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, De Lange, Langen, Langendries, La Russa, Lauk, Lax, Lechner, Lehideux, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren,

Lynne, Maaten, McAvan, McGuinness, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Martinez, Martínez, Martínez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Morțun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscat, Mussolini, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parvanova, Pașcu, Patrie, Pêk, Petre, Pflüger, Pieper, Pîks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Ries, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Shouleva, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sudre, Surján, Svensson, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thyssen, Țicău, Țîrle, Titley, Toma, Tomczak, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Turmes, Uca, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zingaretti, Zwiefka